**2014リトリート参加申し込み**　　　***SIETAR Retreat Application***

1.2.3.をご記入のうえ、4.5.の該当する項目（□）にXをつけてください。

Please fill in 1.2.3. and place an X in an appropriate box (□).

担当者からの『ウエルカムメール』をもって、申し込み完了といたします。『ウエルカムメール』では、プログラム内容、アクセス、支払いの手段など、詳細情報をお知らせいたします。Your application will be completed after receiving our 『welcome mail』which includes programs, access information, payment information, and etc.

1. お名前（your name）

|  |
| --- |
|  |

2. 所属（affiliation）

|  |
| --- |
|  |

3. 連絡先（your mail address and/or phone number）

|  |
| --- |
|  |

4. □SIETAR会員member

 □非会員non-member

 □学生☞大学名と学年 student☞college

|  |
| --- |
|  |

5. 参加費（１泊、３食、施設使用料、研修費込み）

 fees （accommodation, three meals, and seminars）

□会員member ￥18,000

□非会員non-member ￥21,000

□学生割引**↓**special price for students**↓**￥10,000

**注：学生割引を受けるためには、宿泊時に有効な学生証の提示が必要です。また学生割引対象者には「学生食」が供されます。notes： In order to get the student discount, students need to present their valid student ID at the reception. Those students will be served “Student Meals”.**

**6. Vegan食や車いす対応などが必要な場合は、リクエスト内容をなるべく詳しく記入してください。宿泊施設と交渉のうえ、できるだけ対応いたしますが、対応に限界があることもご理解ください。**

**If you have any special request (i.e., vegan / wheel chair), please let us know in advace. We will ask the club to meet your request as much as possible.**

**送付先：tomokokusaka@gmail.com**

**mail to: tomokokusaka@gmail.com**